

檔	106 /	保存年限
號	/ /	

東吳大學 函

機關地址：11102 台北市士林區臨溪路70號
傳真：02-28829310
聯絡人：廖唯善 28819471-6486
電子郵件：liaowei@scu.edu.tw

受文者：國立臺北教育大學

發文日期：中華民國106年12月19日

發文字號：東英字第1060002495號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：TCLRA2018_徵稿啟事.pdf、TCLRA2018_發表人資料表ODT版本.odt、TCLRA2018_發表人資料表.docx (A09640000Q0000000_TCLRA2018_徵稿啟事.pdf, A09640000Q0000000_TCLRA2018_發表人資料表ODT版本.odt, A09640000Q0000000_TCLRA2018_發表人資料表.docx)

主旨：檢送本校英文學系辦理2018年台灣兒童文學國際學術研討會徵稿啟事乙份，敬請貴校惠予公告並鼓勵所屬師生踴躍投稿。

說明：

- 一、會議主題：Children' s and Young Adult Literature in Translation。
- 二、會議日期：2018年11月24日。
- 三、會議地點：東吳大學外雙溪校區。
- 四、投稿截止日期：2018年2月21日。
- 五、本次會議接受中文及英文之論文。
- 六、其他相關投稿規定，請參照隨文檢附之徵稿啟事及發表人資料表，或詳見會議網站：<http://english.scu.edu.tw/tclra2018/>。
- 七、若有疑問，請洽會議承辦人英文學系廖唯善秘書，02-28819471-6486。

正本：公私立大專院校

副本：

本件擬刊登於本組網頁之「校外徵稿」項下，並彙整後送全校教職員生公告週知。

如擬。

出版組 陳侃倫 1220 0820
約用行政組員

出版組 柯志平 1220 1134
組長

代為決行

國立臺北教育大學106.12.19



1060022078

裝

訂

線

TAIWAN CHILDREN'S LITERATURE RESEARCH ASSOCIATION (TCLRA)
台灣兒童文學研究學會(TCLRA)

8th ANNUAL CONFERENCE 第八屆年度會議

CHILDREN'S AND YOUNG ADULT LITERATURE IN TRANSLATION

CALL FOR PAPERS (CFP)

An international one-day conference hosted by

- Department of English Language and Literature, Soochow University
- Taiwan Children's Literature Research Association (TCLRA)

Date: Saturday, November 24, 2018

Venue: Soochow University, Taipei

Keynote Speaker: Dr. Gillian Lathey, University of Roehampton, London.

Topic:

The field of children's literature in Taiwan shows a large proportion of imported and translated texts. It is obvious that children in Taiwan are exposed to numerous creations from many cultures including works translated from English, Japanese, and other languages. Children's and youth literature from Taiwan may also be exported to other countries and translated into various languages, including English, French, German, indigenous languages, etc. Literary works for children are also adapted and translated into other media including film, animation, computer games, graphic novels, and picture books. This conference will look at the importance of translation in children's and young adult literature both in Taiwan and in other countries around the world.

Proposals are invited for papers on this topic and may include but are not limited to the following:

- influence of translated works on local literature and/or society
- translation of texts in particular formats, such as picture books or young adult novels.
- transformation from one medium to another, such as from graphic novel to film
- local texts with English translations
- multilingual texts
- multiple translations of classic texts
- challenges of translating children's texts
- author translator relationship
- the role of the literary agent and publisher
- the role of awards in selecting works for translation

Types of Presentation:

Paper or Panel Discussion: 30 minutes for each presentation, including a 20-minute presentation and a 10-minute discussion.

Conference/Paper Language:

Papers may be written and presented in either English or Mandarin Chinese.

Guidelines for Abstract Submission:

Please submit an abstract (300 words in English or Chinese) and a short bio (50-100 words in English) to Jonathan Klassen at tclra2018@gmail.com

Further information will become available at the conference website:

<http://english.scu.edu.tw/tclra2018>

Important dates

February 21, 2018: Abstracts Due

March 7, 2018: Notification of Acceptance

September 30, 2018: Revised abstract due for printing in the conference handbook

November 24, 2018: Date of Conference

TAIWAN CHILDREN'S LITERATURE RESEARCH ASSOCIATION (TCLRA)

8th ANNUAL CONFERENCE

CHILDREN'S AND YOUNG ADULT LITERATURE IN TRANSLATION

SUBMISSION FORM

An international conference sponsored by

- Taiwan Children's Literature Research Association (TCLRA)
- Department of English Language and Literature, Soochow University

Date: Saturday, November 24, 2018

Venue: Soochow University, Taipei, Taiwan

Submit to: Jonathan Klassen at tcra2018@gmail.com

English Name	
Chinese Name	
Position	
Organization	
Telephone	
Mobile	

PAPER TITLE:

KEY WORDS:

ABSTRACT:

TAIWAN CHILDREN'S LITERATURE RESEARCH ASSOCIATION (TCLRA)

8th ANNUAL CONFERENCE

CHILDREN'S AND YOUNG ADULT LITERATURE IN TRANSLATION

SUBMISSION FORM

An international conference sponsored by

- Taiwan Children's Literature Research Association (TCLRA)
- Department of English Language and Literature, Soochow University

Date: Saturday, November 24, 2018

Venue: Soochow University, Taipei, Taiwan

Submit to: Jonathan Klassen at tclra2018@gmail.com

English Name	
Chinese Name	
Position	
Organization	
Telephone	
Mobile	
E-mail Address	
Bio Data and Brief Resume (Chinese 100-150 words; English 50-100 words)	

PAPER TITLE:

KEY WORDS:

ABSTRACT: